

LED SENSOR LIGHT

GB

LED SENSOR LIGHT

Short manual

PL

LAMPA LED Z CZUJNIKIEM

Krótką instrukcją

LT

LED ŠVIESTUVAS SU JUTIKLIU

Trumpa naudojimo instrukcija

DE AT CH

LED-SENSORLEUCHTE

Kurzanleitung

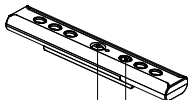
GB	Short manual	Page	6
PL	Krótką instrukcja	Strona	23
LT	Trumpa naudojimo instrukcija	Puslapis	42
DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	59

Z31685C



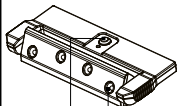
2 1

Z31685B



2 1

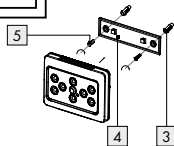
Z31685D



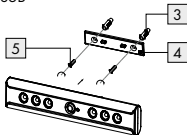
2 1

A

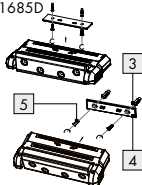
Z31685C



Z31685B

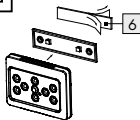


Z31685D

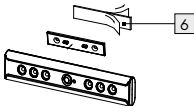


B

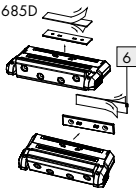
Z31685C

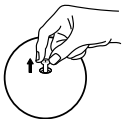


Z31685B

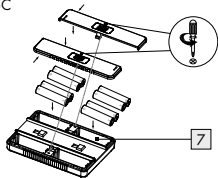


Z31685D

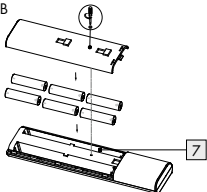


C

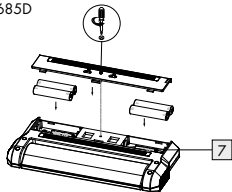
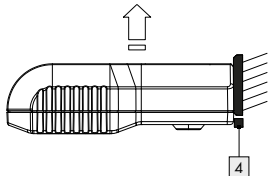
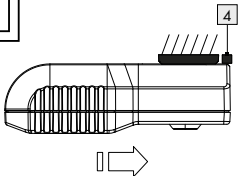
Z31685C



Z31685B











Z31685D

**D**

List of pictograms used	Page 7
Introduction	Page 9
Intended use	Page 10
Description of parts	Page 11
Scope of delivery.....	Page 11
Technical data	Page 11
General safety instructions	Page 12
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries.....	Page 14
Mounting the product	Page 16
Start of operation	Page 17
Using the product	Page 17
Replacing batteries.....	Page 18
Cleaning and care	Page 18
Disposal	Page 18
Warranty	Page 20
Warranty claim procedure	Page 21
Service.....	Page 22

List of pictograms used

	Direct current/voltage
	Safety information Instructions for use
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Keep out of reach of children
	Do not dispose of in fire
	Do not insert incorrectly
	Do not deform/damage
	Do not open/dismantle

List of pictograms used



Do not mix different types or brands



Do not mix new and used



Do not charge



Keep away from water and excessive moisture



Do not short circuit



Insert correctly

LED sensor light

● Introduction

This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. Scanning the QR code takes you straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN) 487906_2501.

The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Store the short guide in a safe place, and if you give the product to third parties, all documentation should be passed on to them as well.



● **Intended use**

The product is only suitable for lighting in dry indoor environments and is for private use. The product is not intended for commercial use or for use in other applications.

- Not suitable for ordinary lighting in household room illumination.

● Description of parts


- | | | | |
|---|--------------|---|----------------------|
| 1 | LED lights | 5 | Screw |
| 2 | Sensor | 6 | Double adhesive tape |
| 3 | Dowel | 7 | Battery compartment |
| 4 | Wall bracket | | |

● Scope of delivery

- | | |
|------------------------|-------------------------------|
| 1 LED sensor light | 6 AAA batteries (for Z31685B) |
| 2 screws | 8 AAA batteries (for Z31685C) |
| 2 dowels | 4 AAA batteries (for Z31685D) |
| 1 double adhesive tape | 1 instructions for use |


● Technical data

Z31685B:


- Illuminant: 6 LEDs (non re-placeable)
Detection range: approx. 3 m
Light on time: approx. 30 s
Battery: 6 x 1.5V , Alkaline battery AAA

Z31685C:

- Illuminant: 8 LEDs (non re-placeable)
Detection range: approx. 3 m

Light on time: approx. 30 s
Battery: 8 x 1.5 V , Alkaline battery AAA


Z31685D:

Illuminant: 4 LEDs (non re-placeable)
Detection range: approx. 3 m
Light on time: approx. 30 s
Battery: 4 x 1.5 V , Alkaline battery AAA



General safety instructions

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!

-  **WARNING!** Children often underestimate danger. Always keep children away from the product. This is not a toy.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have

been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Electrostatic discharges may cause malfunctions. In the event of such malfunctions, remove the batteries briefly and reinsert them.



CAUTION! RISK OF INJURY! Please do not use this product if you find that it is damaged in any way.

- Do not subject the product to any extreme temperatures or severe mechanical stress. Otherwise this may result in deformation of the product.
- Never cover the product when it is in operation.
- This product does not contain any parts that need to be maintained by the user. The LEDs cannot be replaced.
- Never open one of the products' of electrical equipment or insert any objects into them.
- Keep the product away from humidity.




This product is only intended for use indoors.

- The illuminants are not replaceable.


- If the illuminants fail at end of their lives, the entire product must be replaced.



Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

● Mounting the product

Note: Remove all packaging materials from the product.

Note: You will need an electric drill to install the product. Make sure you will not be drilling into electrical, gas or water lines inside the wall. Use a power drill to drill the holes into the brick wall. Always observe all safety instructions for the power drill in the manual for the power drill. Death or injury due to electric shock may otherwise result.

CAUTION! RISK OF INJURY! Refer to the operating instructions for your electric drill.

CAUTION! Ensure that you do not damage any cables in the wall.

- Please see figure A (with screws [5] and dowels [3]) or B (with double adhesive tape [6]) for mounting the product.

Note: The substrate should be dry, smooth and free of dust and grease.

Note: Allow the wall bracket [4] to build up its adhesive bond for at least 24 hours. Otherwise the adhesive action could be detrimentally affected.

Note: If the double adhesive tape [6] has been in place for a long time, sticky residue may remain on the surface when removed. If necessary, use an adhesive remover. Test a small area prior to cleaning the respective area. Follow the manufacturer instructions.

- Attach the product to the wall bracket [4] or detach it from the wall bracket [4] as shown in figure D.

● Start of operation




● Using the product

Note: Before first use remove the insulation strip.

- The product will automatically switch on when motion is detected in a dark environment.

- The product will automatically switch off when motion is no longer detected for a period of time.

● **Replacing batteries**

- Loosen the screw on the battery compartment cover (See Fig. C).
- Open the battery compartment  at the back of the product.
- Remove the old batteries and insert new batteries (see Fig. C). Check the polarity of the batteries. This is shown in the battery compartment .
- Close the battery compartment .
- Tighten the screw on the battery compartment cover (See Fig.C).

● **Cleaning and care**

- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 487906_2501) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 24
Wstęp	Strona 26
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem.....	Strona 27
Opis części.....	Strona 28
Zawartość	Strona 28
Dane techniczne.....	Strona 28
Ogólne wskazówki bezpieczeństwa	Strona 29
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów.....	Strona 31
Mocowanie produktu	Strona 33
Uruchomienie	Strona 35
Stosowanie produktu.....	Strona 35
Wymiana baterii.....	Strona 35
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 36
Utylizacja	Strona 36
Gwarancja	Strona 38
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej...	Strona 40
Serwis.....	Strona 41

Legenda zastosowanych piktogramów

	Prąd stały/napięcie stałe
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania
	Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.
	Przechowywać poza zasięgiem dzieci
	Nie wrzucać do ognia
	Nie wkładać w niepoprawny sposób
	Nie deformować/uszkadzać
	Nie otwierać/wyjmować

Legenda zastosowanych piktogramów



Nie należy mieszać różnych typów i marek



Nie mieszać ze sobą nowych i zużytych baterii



Nie ładować



Baterie należy przechowywać z dala od wody i nadmiernej wilgoci.



Nie zwierać



Zwrócić uwagę na właściwe wkładanie

Lampa LED z czujnikiem

● Wstęp

Niniejszy dokument jest skróconą, wydrukowaną wersją kompletnej instrukcji obsługi. Zeskanowanie kodu QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i po wpisaniu numeru artykułu (IAN) 487906_2501 będziesz mógł/a obejrzeć i pobrać pełną instrukcję obsługi.

Krótką instrukcja stanowi część składową tego produktu. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Krótką instrukcję należy zachować i w przypadku przekazania produktu innej osobie przekazać również całą dokumentację.



● **Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem**

Produkt nadaje się wyłącznie do oświetlania suchych pomieszczeń i jest przeznaczony do użytku prywatnego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego lub innych rodzajów zastosowań.

- Produkt ten nie nadaje się również jako oświetlenie pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

● Opis części

- | | | | |
|---|------------------|---|--------------------------|
| 1 | Lampki LED | 5 | Śruba |
| 2 | Czujnik | 6 | Dwustronna taśma klejąca |
| 3 | Kotek | 7 | Komora baterii |
| 4 | Uchwyt naścienny | | |

● Zawartość

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1 lampka LED z czujnikiem | 6 baterii AAA (dla Z31685B) |
| 2 śruby | 8 baterii AAA (dla Z31685C) |
| 2 kotki | 4 baterie AAA (dla Z31685D) |
| 1 dwustronna taśma klejąca | 1 instrukcja obsługi |



● Dane techniczne

Z31685B:


Elementy świetlne: 6 diod LED (diody LED są niewymienne)

Zakres wykrywania: ok. 3 m


Czas świecenia: ok. 30 s

Baterie: 6 x 1,5V , AAA Baterie alkaliczne 

Z31685C:

Elementy świetlne:	8 diod LED (diody LED są niewymienne)
Zakres wykrywania:	ok. 3 m
Czas świecenia:	ok. 30 s
Baterie:	8 x 1,5V \equiv , AAA Baterie alkaliczne 

Z31685D:

Elementy świetlne:	4 diody LED (diody LED są niewymienne)
Zakres wykrywania:	ok. 3 m
Czas świecenia:	ok. 30 s
Baterie:	4 x 1,5V \equiv , AAA Baterie alkaliczne 



Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

**WSZYSTKIE INSTRUKCJE WRAZ ZE WSKAZÓWKAMI
BEZPIECZEŃSTWA ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ!**



⚠ OSTRZEŻENIE! Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu. Produkt nie jest zabawką.


- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Wyładowania elektrostatyczne mogą powodować zakłócenia w działaniu urządzenia. W razie pojawienia się takich zakłóceń należy wyjąć baterie, odczekać chwilę i włożyć je ponownie.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!


W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek usterek nie należy używać niniejszego produktu.

- Nie narażać produktu na działanie skrajnych temperatur lub silnych obciążeń mechanicznych. W przeciwnym przypadku może dojść do deformacji produktu.
- Nigdy nie przykrywać produktu, gdy jest włączony.
- Produkt ten nie zawiera elementów, które mogą być konserwowane przez użytkownika. Diod LED nie można wymienić.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów.

- Chronić produkt przed wilgocią.
-  Produkt ten przeznaczony jest wyłącznie do zastosowania wewnątrz, w suchych oraz zamkniętych pomieszczeniach.
- Żarówkę nie można wymieniać.
- Jeśli żarówki przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.




Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.
-  **NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!** Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii/akumulatorów nie należy zwierać i/lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!
-  **ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!**
Wylane lub uszkodzone baterie/akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.
- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii/akumulatorów!

- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie/akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii/akumulatora!
- Włożyć baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii/akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii/akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie/akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Mocowanie produktu

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

Wskazówka: Do montażu potrzebna jest wiertarka. Przed przystąpieniem do wiercenia otworu w ścianie należy się upewnić, czy nie natrafimy na przewody elektryczne, gazowe lub wodne. W celu wywiercenia otworów w murze użyć wiertarki. Zawsze przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa zawartych w instrukcjach obsługi i

wskazówkach bezpieczeństwa wiertarki. W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko śmierci lub odniesienia obrażeń wskutek porażenia prądem.

UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!

Zapoznać się z instrukcją obsługi wiertarki.

UWAGA! Zwrócić uwagę na to, aby nie uszkodzić przewodów znajdujących się w ścianie.

- W celu zamontowania produktu należy postąpić, jak pokazano to na rysunkach A (ze śrubami [5] i kołkami [3]) lub B (z dwustronną taśmą klejącą [6]).

Wskazówka: Podłoże powinno być suche, gładkie, wolne od kurzu i tłuszczu.

Wskazówka: Umożliwić uchwyтови naściennemu [4], aby przez co najmniej 24 godziny przykleił się. W przeciwnym razie może to ujemnie wpłynąć na klej.

Wskazówka: Jeśli dwustronna taśma klejąca [6] była stosowana przez dłuższy czas, to na powierzchni może pozostać resztki kleju po jej usunięciu. W razie potrzeby użyć środka do usuwania kleju. Wypróbować go na małej części przed wyczyszczeniem danej powierzchni. Przestrzegać wskazówek producenta.

- Zamocować produkt na uchwycie ściennym **4** lub odkręcić go od uchwytu ściennego **4** jak pokazano na rysunku D.

● Uruchomienie

● Stosowanie produktu

Wskazówka: Przed pierwszym użyciem usunąć pasek izolacyjny.

- Produkt wyłącza się automatycznie, gdy zostanie stwierdzony ruch.
- Produkt wyłącza się automatycznie, gdy nie stwierdzi już żadnego ruchu.

● Wymiana baterii

- Odkręcić śrubę na pokrywie komory baterii (patrz rys. C).
- Otworzyć komorę baterii **7** znajdującą się na tylnej ściance produktu.
- Usunąć zużyte baterie i założyć nowe (patrz rys. C). Należy przy tym zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów. Jest ono oznaczone w komorze baterii **7**.
- Następnie zamknąć komorę baterii **7**.
- Przykręcić śrubę na pokrywie komory baterii (patrz rys. C).

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/80-98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe

nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 487906_2501) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej. W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis

 **Serwis Polska**

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl



Šioje instrukcijoje naudojamų piktogramų reikšmės	Puslapis 43
Ižanga	Puslapis 45
Naudojimas pagal paskirtį	Puslapis 46
Dalių aprašas.....	Puslapis 46
Tiekiamas rinkinys.....	Puslapis 47
Techniniai duomenys.....	Puslapis 47
Bendrieji saugos nurodymai	Puslapis 48
Baterijų/akumuliatorių naudojimo saugos nurodymai.....	Puslapis 50
Produkto pritvirtinimas	Puslapis 52
Naudojimo pradžia	Puslapis 53
Produkto naudojimas.....	Puslapis 53
Baterijų keitimas.....	Puslapis 54
Valymas ir priežiūra	Puslapis 54
Išmetimas	Puslapis 54
Garantija	Puslapis 56
Veiksmai norint pasinaudoti garantija.....	Puslapis 57
Klientų aptarnavimas.....	Puslapis 58

Šioje instrukcijoje naudojamų piktogramų reikšmės

	Nuolatinė srovė/nuolatinė įtampa
 	Saugos nurodymai Veiksmų nurodymai
	CE ženklas nurodo, kad gaminys atitinka ES direktyvas, taikytinas šiam gaminiui.
	Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje
	Nemeskite į ugnį
	Tinkamai įdėkite
	Nedeformuokite/neapgadinkite
	Neatidarykite/neardykite

Šioje instrukcijoje naudojamų piktogramų reikšmės



Nemaišykite tarpusavyje skirtingų tipų ir prekių ženklų



Nemaišykite tarpusavyje naujų ir naudotų baterijų



Nejkrovinėkite



Saugokite baterijas nuo vandens ir per didelės drėgmės.



Nejunkite trumpuoju jungimu



Stebėkite, kad tinkamai įdėtumėte

LED šviestuvai su jutikliu

● Įžanga

Šis dokumentas – tai sutrumpinta visos naudojimo instrukcijos spausdintinė versija. Nuskaityę QR kodą, pateksite tiesiai į „Lidl“ klientų aptarnavimo puslapį (www.lidl-service.com), kuriame įvedę gaminio numerį (IAN) 487906_2501 galėsite susipažinti su visa naudojimo instrukcija ir ją atsisiųsti.

Ši sutrumpinta instrukcija yra produkto sudedamoji dalis. Prieš pradėdami naudoti šį prietaisą, susipažinkite su visais naudojimo ir saugos nurodymais. Išsaugokite šią sutrumpintą instrukciją ir perduodami produktą kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus.



● **Naudojimas pagal paskirtį**

Šis produktas skirtas tik privačioms sausoms patalpoms apšviesti. Produktas neskirtas komerciniams ar kitokiems tikslams.

- Šis produktas netinka namų patalpoms apšviesti.

● **Dalių aprašas**

- 1 LED lemputės
- 2 Jutiklis
- 3 Kaištis
- 4 Sieninis laikiklis



- 5 Varžtas
- 6 Dvipusė lipnioji juostelė
- 7 Baterijų skyrelis

● Tiekiamas rinkinys



1 LED šviestuvas su jutikliu	6 AAA tipo baterijos (Z31685B)
2 varžtai	8 AAA tipo baterijos (Z31685C)
2 kaiščiai	4 AAA tipo baterijos (Z31685D)
1 dvipusė lipnioji juostelė	1 naudojimo instrukcija

● Techniniai duomenys



Z31685B:

Šviesos šaltinis:	6 šviesos diodai (šviesos diodai yra nekeičiami)
Judesių aptikimo sritis:	apie 3 m
Švietimo trukmė:	apie 30 s
Baterijos:	6 x 1,5 V  , AAA tipo šarminė baterija
	

Z31685C:

Šviesos šaltinis:	8 šviesos diodai (šviesos diodai yra nekeičiami)
Judesių aptikimo sritis:	apie 3 m
Švietimo trukmė:	apie 30 s
Baterijos:	8 x 1,5 V  , AAA tipo šarminė baterija
	


Z31685D:

Šviesos šaltinis:	4 šviesos diodai (šviesos diodai yra nekeičiami)
Judesių aptikimo sritis:	apie 3 m
Švietimo trukmė:	apie 30 s
Baterijos:	4 x 1,5 V  , AAA tipo šarminė baterija 



Bendrieji saugos nurodymai

IŠSAUGOKITE VISUS SAUGOS IR KITUS NURODYMUS – JŲ GALI PRIREIKTI VĖLIAU!

-  **[ISPĖJIMAS!]** Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Vaikai visada turi būti atokiai nuo produkto. Šis produktas nėra žaislas.
- 8 metų amžiaus ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jautiminiai ar protiniai gebėjimai silpnesni arba kurie turi mažiau patirties ir žinių, šį produktą gali naudoti tik prižiūrimi arba jei buvo išmokyti saugiai naudoti produktą ir supranta jo keliamus

pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su produktu. Neprižiūrimiems vaikams draudžiama valyti produktą ir atlikti naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus.

- Elektrostatiniai išlydžiai gali sukelti veikimo trukdžius. Šiuo atveju sutrikus veikimui, trumpam išimkite baterijas ir vėl jas įdėkite.

⚠ ATSAUGIAI! PAVOJUS SUSIŽALOTI! Nenaudokite produkto, jei aptikote kokių nors jo pažeidimų.


- Pasirūpinkite, kad produkto neveiktų kraštutinės temperatūros ar didelės mechaninės apkrovos. Kitaip produktas gali deformuotis.
- Niekada neuždenkite veikiančio produkto.
- Šiame produkte nėra jokių dalių, kurioms reikėtų naudotojo atliekamos techninės priežiūros. Šviesos diodai yra nekeičiami.
- Niekada neardykite elektrinių aparatų ir nekiškite į juos jokių daiktų.
- Saugokite produktą nuo drėgmės.
- Šis produktas skirtas naudoti tik patalpose.



- Šviesos šaltiniai yra nekeičiami.
- Kai pasibaigus šviesos šaltinių naudojimo trukmei jie nustoja šviesti, reikia pakeisti visą produktą.




Baterijų/akumuliatorių naudojimo saugos nurodymai

- **PAVOJUS GYVYBEI!** Baterijas/akumulatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
- Prarijimas gali sukelti nudegimus, minkštųjų audinių perforaciją ir mirtį. Sunkūs nudegimai gali pasireikšti per 2 valandas po prarijimo.
-  **SPROGIMO PAVOJUS!** Niekada nemėginkite įkrauti neįkraunamųjų baterijų. Nejunkite baterijų/akumuliatorių trumpuoju jungimu ir (ar) neardykite jų. Taip elgiantis, baterijos/akumulatoriai gali perkaisti, sprogti arba sukelti gaisrą.
- Niekada nemeskite baterijų/akumuliatorių į ugnį ar vandenį.
- Pasirūpinkite, kad baterijos/akumulatoriai nebūtų veikiami mechaniškai.

Baterijų/akumuliatorių skysčio ištekėjimo pavojus

- Venkite kraštutinių sąlygų ir temperatūrų, galinčių paveikti baterijas/akumulatorius, pvz., nedėkite jų ant radiatorių ir saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.

- Įvykus baterijų/akumuliatorių cheminio skysčio nuotėkiui, venkite jų sąlyčio su oda, akimis ir gleivine! Jei sąlyčio nepavyko išvengti, atitinkamas kūno vietas tuoj pat nuplaukite švariu vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją!
-  **MŪVĖKITE APSAUGINES PIRŠTINES!** Prisilietus prie ištekėjusių arba pažeistų baterijų/akumuliatorių, cheminės medžiagos gali nudeginti odą. Tokiu atveju būtinai mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Ištekėjus baterijai/akumuliatoriui, nedelsdami išimkite juos iš produkto, kad produktas nesugestų.
- Naudokite tik to paties tipo baterijas/akumulatorius. Nenaudokite vienu metu senų ir naujų baterijų/akumuliatorių!
- Išimkite baterijas/akumulatorius, jei produkto ilgesnį laiką nenaudosite.

Produkto sugadinimo pavojus

- Naudokite tik nurodyto tipo baterijas/akumulatorius!
- Baterijas/akumulatorius įdėkite atsižvelgdami į polius (+) ir (-), nurodytus ant baterijas/akumulatoriaus ir produkto.

- Prieš įdėdami nuvalykite baterijos/akumulatoriaus kontaktus ir kontaktus baterijų skyrelyje su sausa, pūkų nepaliekančia šluoste ar vatos lazdele!
- Nedelsdami išimkite iš produkto išsekusias baterijas/akumulatorius.

● Produkto pritvirtinimas

Nurodymas: pašalinkite visas pakuotės medžiagas nuo produkto.

Nurodymas: surenkant prireiks gręžtuvo.

Prieš gręždami sieną įsitikinkite, ar nepažeisite elektros, dujų bei vandentiekio linijų. Skyles mūrinėje sienoje išgręžkite gręžtuvu. Visada atkreipkite dėmesį į gręžtuvo naudojimo saugos nurodymus, pateiktus gręžtuvo naudojimo ir saugos instrukcijoje. Kitaip elektros smūgis gali užmušti arba sužaloti.

DĖMESIO! PAVOJUS SUSIŽALOTI! Perskaitykite savo gręžtuvo naudojimo instrukciją.

DĖMESIO! Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte sienoje esančių laidų ar vamzdžių.

- Surinkite produktą, kaip pavaizduota A paveikslėlyje (naudodami varžtus [5] ir kaiščius [3]) arba B paveikslėlyje (naudodami dvipusę lipniąją juostelę [6]).

Nurodymas: pagrindas turėtų būti sausas, lygus, nedulkėtas ir neriebaluotas.

Nurodymas: nenaudokite sieninio laikiklio [4] mažiausiai 24 valandas, kad jis gerai priliptų. Antraip klijai gali blogiau prikibti.

Nurodymas: nuėmus ilgesnį laiką naudotą dvipusę lipniąją juostelę [6], ant paviršiaus gali likti klijų likučių. Prireikus nuvalykite juos klijų valikliu. Prieš valydami atitinkamą plotą išbandykite valiklį mažoje vietoje. Vadovaukitės gamintojo nurodymais.

- Produktą pritvirtinkite prie sieninio laikiklio [4] arba nuimkite jį nuo sieninio laikiklio [4], kaip pavaizduota D paveikslėlyje.

● Naudojimo pradžia

● Produkto naudojimas

Nurodymas: prieš naudodami pirmą kartą, išimkite iš produkto skiriamąją juostelę.

- Užfiksavus judesius, produktas tamsoje automatiškai įsijungia.
- Kai judesių nebeužfiksuojama, produktas automatiškai išsijungia.

● **Baterijų keitimas**

- Išsukite baterijų skyrelio dangtelio varžtą (žr. C pav.).
- Atidarykite baterijų skyrelį **7** kitoje produkto pusėje.
- Išimkite išsekusias baterijas ir įdėkite naujas baterijas (žr. C pav.). Baterijas įdėkite tinkamu poliumi. Poliai nurodyti baterijų skyrelyje **7**.
- Paskui vėl uždarykite baterijų skyrelį **7**.
- Priveržkite baterijų skyrelio dangtelio varžtą (žr. C pav.).

● **Valymas ir priežiūra**

- Valykite tik sausa, nespūkuojančia šluoste.

● **Išmetimas**

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.



Rūšiuodami atliekas, atkreipkite dėmesį į pakuočių ženklinimą, kurį sudaro santrumpos (a) ir skaičiai (b), reiškiantys: 1–7: plastikai/20–22: popierius ir kartonas/80–98: kombinuotosios pakuotės.



Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.



Aplinkos apsaugos sumetimais neišmeskite nebetinkamo naudoti gaminio kartu su buitinėmis atliekomis; pristatykite jį į nurodytus surinkimo punktus. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką suteiks vietos kompetentingos institucijos.

Pažeistos arba nebetinkamos naudoti baterijos/akumulatoriai turi būti perdirbti. Nugabenkite baterijas/akumulatorius ir (arba) produktą į nurodytas surinkimo vietas.



Netinkamai išmetant baterijas/akumulatorius daroma žala aplinkai!

Baterijas/akumulatorius draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti nuodingų sunkiųjų metalų, todėl baterijos/akumulatoriai turi būti tvarkomi kaip specialiosios atliekos. Šie cheminiai simboliai nurodo sunkiuosius metalus: Cd = kadmis, Hg = gyvsidabris,

Pb = švinas. Todėl nebetinkamas naudoti baterijas/akumulatorius nugabenkite į komunalinius surinkimo punktus.

● **Garantija**

Gaminys buvo pagamintas laikantis griežtų kruopštumo principų ir prieš pristatant buvo atidžiai patikrintas. Esant medžiagų ar gamybos defektams, jūs turite įstatymines teises gaminio pardavėjo atžvilgiu. Ši garantija jokiais būdais neapriboja įstatymais nustatytų jūsų teisių.

Šiam produktui suteikiama 3 metų garantija nuo pirkimo datos. Garantijos teikimo laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos. Pirkimo kvito originalą laikykite saugioje vietoje, nes šis dokumentas reikalingas kaip pirkimo įrodymas.

Išpakavus gaminį, būtina nedelsiant pranešti apie bet kokius pažeidimus ar defektus, kurie jau buvo pirkimo metu.

Jei per 3 metus nuo šio produkto pirkimo datos išryškės medžiagų ar gamybos trūkumų, produktą savo nuožiūra nemokamai pataisykite arba pakeisime. Patvirtinus garantinį reikalavimą garantinis

laikotarpis nepratęsimas. Ta pati sąlyga taikoma ir pakeistoms bei pataisytoms dalims.

Garantija netaikoma, jei šis produktas apgadinamas, netinkamai naudojamas ar netinkamai prižiūrimas.

Garantija taikoma medžiagų ir gamybos trūkumams. Ši garantija netaikoma gaminio dalims, kurios paprastai susidėvi ir todėl yra laikomos susidėvinčiomis dalimis (pvz., baterijos, akumuliatoriai, žarnos, rašalo kasetės), taip pat netaikoma trapioms dalims, pvz., jungikliams arba dalims iš stiklo.

● **Veiksmai norint pasinaudoti garantija**

Kad galėtume greitai apdoroti jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais:

Kreipdamiesi koku nors klausimu dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (IAN 487906_2501). Gaminio numerį rasite produkto duomenų lentelėje, išgraviruotą, ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą produkto užpakalinėje pusėje ar apačioje.

Jei išryškėtų produkto veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia telefonu arba elektroniniu paštu kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių.

Tada sugedusiu pripažintą produktą, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.

● Klientų aptarnavimas

LT Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva

Tel.: 0800 33500

El. paštas: owim@lidl.lt



Legende der verwendeten Piktogramme ...Seite 60

Einleitung	Seite 62
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 63
Teilebeschreibung.....	Seite 64
Lieferumfang	Seite 64
Technische Daten.....	Seite 64

Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite 65
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite 67

Produkt befestigen Seite 69 |

Inbetriebnahme	Seite 71
Produkt verwenden.....	Seite 71
Batterien austauschen	Seite 71

Reinigung und Pflege Seite 72 |

Entsorgung Seite 72 |

Garantie	Seite 73
Abwicklung im Garantiefall	Seite 75
Service.....	Seite 76

Legende der verwendeten Piktogramme



Gleichstrom/-spannung



Sicherheitshinweise



Handlungsanweisungen



Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.



Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.



Nicht ins Feuer werfen.



Nichts falsch einlegen.



Nicht deformieren/beschädigen.



Nicht öffnen/auseinandernehmen.

Legende der verwendeten Piktogramme



Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen.



Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen.



Nicht laden.



Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.



Nicht kurzschließen.



Auf richtiges Einlegen achten.

LED-Sensorleuchte

● Einleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 487906_2501 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt ist ausschließlich zur Beleuchtung in trockenen Innenräumen für den privaten Einsatz geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt.

- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung



- | | | | |
|---|---------------|---|-----------------|
| 1 | LED-Lampen | 5 | Schraube |
| 2 | Sensor | 6 | Doppelklebeband |
| 3 | Dübel | 7 | Batteriefach |
| 4 | Wandhalterung | | |

● Lieferumfang

- | | |
|---------------------|-------------------------------|
| 1 LED-Sensorleuchte | 6 AAA Batterien (für Z31685B) |
| 2 Schrauben | 8 AAA Batterien (für Z31685C) |
| 2 Dübel | 4 AAA Batterien (für Z31685D) |
| 1 Doppelklebeband | 1 Bedienungsanleitung |


● Technische Daten

Z31685B:


- Leuchtmittel: 6 LEDs (die LEDs sind nicht austauschbar)
Erfassungsbereich: ca. 3 m
Leuchtdauer: ca. 30 s
Batterien: 6 x 1,5 V  Alkali-Batterie AAA 

Z31685C:

- Leuchtmittel: 8 LEDs (die LEDs sind nicht austauschbar)
Erfassungsbereich: ca. 3 m

Leuchtdauer: ca. 30 s
Batterien: 8 x 1,5 V , Alkali-Batterie AAA


Z31685D:

Leuchtmittel: 4 LEDs (die LEDs sind nicht austauschbar)
Erfassungsbereich: ca. 3 m
Leuchtdauer: ca. 30 s
Batterien: 4 x 1,5 V , Alkali-Batterie AAA



Allgemeine Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

-  **⚠️ WARNUNG!** Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen

benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Elektrostatische Entladungen können zu Funktionsstörungen führen. Entfernen Sie bei solchen Funktionsstörungen kurzzeitig die Batterien und setzen Sie sie erneut ein.

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus. Andernfalls kann es zu Deformierungen des Produkts kommen.
- Decken Sie das Produkt niemals ab, wenn es in Betrieb ist.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit fern.




Dieses Produkt ist ausschließlich zur Verwendung im Innenbereich vorgesehen.


- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/ durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Produkt befestigen

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Für die Montage benötigen Sie eine Bohrmaschine.

Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Verwenden Sie eine Bohrmaschine, um die Löcher in das Mauerwerk zu bohren. Beachten Sie immer die Sicherheitshinweise aus den Bedien- und Sicherheitshinweisen der Bohrmaschine. Ansonsten drohen Tod oder Verletzungsgefahr durch Stromschlag.

ACHTUNG! VERLETZUNGSGEFAHR! Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu.

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass Sie keine Leitungen in der Wand beschädigen.

- Gehen Sie zur Montage des Produkts vor, wie in den Abbildungen A (mit Schrauben **5** und Dübel **3**) oder B (mit Doppelklebeband **6**) dargestellt.

Hinweis: Der Untergrund sollte trocken, glatt, staub- und fettfrei sein.

Hinweis: Lassen Sie zu, dass die Wandhalterung **4** für mindestens 24 Stunden die Klebeverbindung aufbaut. Andernfalls könnte die Klebstoffwirkung nachteilig beeinflusst werden.

Hinweis: Wenn das Doppelklebeband **6** über einen längeren Zeitraum verwendet wurde, können Klebstoffreste auf der Oberfläche verbleiben, wenn es entfernt wird. Verwenden Sie, falls notwendig, einen Kleberentferner. Testen Sie einen kleinen Bereich vor der Reinigung der jeweiligen Fläche. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.

- Befestigen Sie das Produkt an der Wandhalterung **4** bzw. lösen Sie es von der Wandhalterung **4** wie in Abbildung D dargestellt.

● **Inbetriebnahme**

● **Produkt verwenden**

Hinweis: Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch den Isolierstreifen.

- Das Produkt schaltet sich bei Dunkelheit automatisch ein, wenn eine Bewegung festgestellt wird.
- Das Produkt schaltet sich automatisch ab, wenn keine Bewegung mehr festgestellt wird.

● **Batterien austauschen**

- Lösen Sie die Schraube am Batteriefachdeckel (siehe Abb. C).
- Öffnen Sie das Batteriefach **7** auf der Rückseite des Produkts.
- Entfernen Sie die verbrauchten Batterien und setzen Sie neue ein (siehe Abb. C). Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach **7** angezeigt.
- Schließen Sie das Batteriefach **7** anschließend wieder.
- Ziehen Sie die Schraube am Batteriefachdeckel an (siehe Abb. C).

● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselndes Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über

Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts

gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 487906_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: Z31685B/Z31685C/Z31685D
Version: 07/2025

Last Information Update · Stan informacj
Informācijas pobūdis · Stand der Informationen:
03/2025 · Ident.-No.: Z31685B/C/D032025-PL/LT



IAN 487906_2501